

Ro Ta Paulus Ibeede Pizin Epesus

¹ Nio Paulus. Nio, Anutu itunu leleene mi iur yo ma anjwe ngonjana ki Yesu Krisi. Anjbeede ro ti ima piom Epesus ta kewe Anutu wal kini potomjan kek, mi kuurla ki Yesu Krisi, mi kesekap la kini i.✧

² Tamanda Anutu mi Merere kiti Yesu Krisi ko tikampe yom, mi timboro yom ma kombot ambai. Nonoono.

Krisi iwe zaala pa kampejana ta boozomen ki Anutu

³ Iti tapakur Anutu! Ni Merere kiti Yesu Krisi Tamaana. Pa iti ta tesekap la ki Krisi i, na Anutu ikampe iti pa kampejana saamba kana matakiņa boozomen ta ki Buburjana i.

⁴ Kere. Munju kat, indeenje ni iur saamba mi toono zen na, ipeikat iti tomtom ta tesekap la ki Krisi i be ikam ti ma tewe potomjanda, mibe mbulu kiti injeeze men ma lende uunu sa pa ni mataana som.✧ ⁵ Tana indeenje ta munju kat na, ni iur leleene piti, mi leleene iur be injo Yesu Krisi ma isu iwe zaala piti, mibe ikam ti ma tewe lutuunu bizin. Ina ni itunu leleene mi munjaiņa kini tau.✧ ⁶ Pa ni isombe zaana iwe biibi pa munjaiņa mi kampejana kini ndabokņa. Tanata ikampe iti, mi ipomoozo kat iti pa itunu Lutuunu ta ni leleene pini ilip kat na.✧

✧ **1:1:** Njo 18:19+, 19:1+, 20:17+ ✧ **1:4:** Ro 8:28+; Ep 5:27; Kol 1:22; 2Tes 2:13; 2Tim 1:9 ✧ **1:5:** Yo 1:12; Ga 4:5 ✧ **1:6:** Mt 3:17

7-8 To kaimer ma Krisi sinjiini ireere na, iwe zaala piti tomtom ta tesekap la ki Krisi i ma Anutu itatke iti pa sanaana mburaana, mi ireege sanaana kiti. Pa Anutu ngar kini mi kampejana kini na, biibi ma ilip kat. Tanata ni ipomoozo iti ta kembei. ✧ 9-10 Mi ngar kini turkejana ta imbot la itunu leleene, ta iswe piti kek. Ngar kini tana ta kembei: Ni ko ikamam peeze, mi ila ila ma indeenje ka nol, to ilup koron boozomen ta timbot saamba mi toono na ma tiwe tamen, mi iur Krisi ma iwe uteene pizin be imboro zin. ✧

11 Tana Anutu, ni ikam koron ta boozomen irao itunu leleene mi ngar kini. Mi ni leleene iur piti tomtom ta tesekap la ki Krisi i ta munju kek, be ikam ti ma tewe itunu wal kini. Naso zanda be takam matamur kini. ✧ 12 Mi ni isombe niam wal mataana koyam ta amur motoyam pa Krisi mi amzza i, na niam ko amwe zaala pizin wal pakan be tipakur ni zaana pa mbulu kini ndabokjana.

13 Mi niom tomini. Indeeje tau kelej sua nonono ki uruunu ambainjana mi kuurla na, niomjan Krisi kaparlup yom ma kewe tamen, mi kewe lene. Pa sua tana iso yom pa zaala ta Anutu ikamke iti pa i. Mi Krisi ikam ma Bubujana ta munju Anutu imbuk sua pa na, ise tiom tomini. Bubujana tana, ina iwe kilalan piti kembei iti ki Anutu. ✧ 14 Mi ina iwe mataana pa matamur ta boozomen ki Anutu, mi ipombol ti be tuurla kembei zanda pa matamur kini tana. Tana iti tuute: Kaimer ni kola imar, mi ikam ti ma tala tombot su

✧ **1:7-8:** Ro 11:33; Kol 1:14,20; Ibr 9:12; 1Pe 1:18+ ✧ **1:9-10:** Ro 16:25+; Ep 3:9+; Kol 1:16-26 ✧ **1:11:** Ro 8:17,28+; Kol 1:12 ✧ **1:13:** Yo 14:16+; Ro 8:9; Ga 3:14; Ep 4:30; Tur 7:3

kereene uunu ta kar saamba a. Ingi kembei tabe iti tapakur zaana pa mbulu kini ndabokɗana.✧

Sunɗana ki Paulus

¹⁵ Indeeɗe ta anɗen uruyom kembei kuurla ki Merere Yesu, mi ku'urur kat leleyom pa Anutu wal kini potomɗan ta boozomen na, mazwaana tana mi imar na,✧ ¹⁶⁻¹⁷ nio anɗemzem sunɗana piom som. Anɗoknok ma imar indeeɗe koozi. Mi lelen ambai pa Anutu ta Merere kiti Yesu Krisi Tamaana zaanaɗana na, mi anɗakurkur zaana pa uraata ta ikamam la mazwoyom. Nio lelen be kuute kat Anutu, tana anɗunɗunɗi be ipombol yom pa Bubunɗana ta ipeyei ngar ambainɗana mi izzwe Anutu ngar kini piti i.✧ ¹⁸ Mi anɗunɗunɗi tomini be ikam mat kini ma iyaara la leleyom. Naso kikilaala matamur kini ndabokɗana ta wal kini potomɗan zan pa be tikam. Pa ni iboobo yom be kuur motoyom pa koron ta tana.✧ ¹⁹ Mi anɗunɗunɗi be ikam yom ma kikilaala mbura keskeeɗenɗana ta ikamam uraata piti tomtom ta tuurla kini i.✧ ²⁰ Mburaana tana, tere ka kin se ki mburaana biibi ta ipei Krisi ma imanɗa la zin meetenɗan lelen, mi iuri ma mbuleene su Anutu namaana woono ta saamba a.✧ ²¹ Kere. Koozi, Krisi imbotmbot ta kor a, mi ikamam peeze pa koron ta boozomen. Tana wal peeze kan, mi koron bibip mi mburannan mi zannan ta ki saamba mi toono na, Krisi zaana mi mburaana ilip kat pizin. Ta koozi, kaimer, mi

✧ **1:14:** Ro 8:23; 2Kor 1:22; 1Pe 2:9 ✧ **1:15:** Kol 1:3+ ✧ **1:16-17:** Pil 1:3+; 1Tes 1:2; 2Pe 1:3 ✧ **1:18:** Ngo 26:18; 2Kor 4:6 ✧ **1:19:** Ep 3:7; Kol 1:29, 2:12 ✧ **1:20:** Mbo 110:1; 2Kor 13:4; Kol 3:1; Ibr 1:3+

iseenje iseenje ma ila. ✧ 22-23 Pa Anutu iur koronj ta boozomen ma imap imbot la Krisi kopo mbarmaana be ni iwe uteene pizin mi ikamam peeze pizin. Mi peeze ta ni ikamam, ina be iuulu zin wal kini. Pa zin tiwe kembei ni kwoono, kumbuunu, namaana, mi koronjana ta boozomen ta tilup ma tiwe kembei ni itunu. Mi ni izeebe zin kembei ni imbot pa lele ta boozomen, mi izeebe koronj ta boozomen. ✧

2

Mbotjana munjana mi mbotjana popojana

¹ Munju niom tina kembei wal meetenan. Pa komololo tutu, mi kakamam mbulu tiom sa ma irao som. ✧ ² Pai tiom na, kototo mbulu ki toono men, mi kelenjen la Sadan kaljaana. Ni ta bibi kizin bubujana sananja tau timbotmbot la manjanjana na, mi ipeyei ngar sananja pizin wal tau tizorooro Anutu i. ✧ ³ Mi niom men som. Niam tomini. Pa munju iti ta boozomen raraate men. Takamam mbulu sananja ta nindi izze pa i, mi tototo ngar sananja ki lelende munjana. Pa iti tomtom toono kanda na, ta kembeinjanda. Tusu raama sanaana. Tabe ikam ma Anutu kete malmaljana kini imbotmbot se kiti. ✧

⁴⁻⁵ Tana munju mbulu kiti ta tomololo tutu, ina ikam ti ma kembei temeete kek. Tamen Anutu, ni mujajana katuunu, mi leleene piti ilip kat. Tanata ipei iti raama Krisi ma tamanga tewe popojanda. Ina ni itunu kampejana kini ta ikamke

✧ **1:21:** Ro 8:38; Kol 1:16+; Pil 2:9+ ✧ **1:22-23:** Mbo 8:6; Mt 28:18; Ro 12:5; 1Kor 12:27; Ibr 2:7+ ✧ **2:1:** Kol 2:13 ✧ **2:2:** Yo 8:44; Ep 5:6, 6:12; Kol 3:6+; Tit 3:3 ✧ **2:3:** Mbo 51:5; Ro 1:18+, 5:12; Ga 5:16,24; 1Pe 4:3

iti. ✧ ⁶ Mi inġi kembei ni ikam iti ta tasekap la ki Kriŝi i, ma išišan Kriŝi taŝala ma mbulende su kar ŝaamba kek. ✧ ⁷ Tana kampešana mi mušaišana ki Anutu, ina biibi ma ilip kat. Mi ni leleene be kampešana mi mušaišana kini imbot kat mat ta koozi, kaimer, mi isešge isešge ma ila. Tanata imušai iti, mi inġo Yesu ma isu piti. ⁸ Tana kampešana mi mušaišana ki Anutu ta ikamke iti. Mi ulaša tana ipet pa itundu uraata kiti, som mbulu kiti ambaišana ŝa som. Ina Anutu ipomoozo iti pa. Mi urlašana ta iwe zaala pa. ✧ ⁹ Tana iti lende uunu ŝa tabe tapakur itundu pa i na som. Pa ulaša tana ipet pa iti uraata kiti, som mbulu kiti ŝa som. Som kat. ✧ ¹⁰ Tana iti ta tasekap la ki Kriŝi i, na Anutu itunu ta ikam ti ma tewe popošanda. Pa ni leleene be takamam uraata ambaimbaišan ta ni iparašraš piti pataaša kek be takam. ✧

Kriŝi ilup zin Yuda mi zin wal ta Yuda somšan i ma tiwe wal tamen

¹¹ Niom wal ta Yuda som na, motoyom ila pa ta mušu na. Zin Yuda nin zze pa reetešana kizin ta tomtom tikam pa naman na, mi tirepilpiili yom ma tizzo ta kembei: “Niom tina reetešoyom som.”

¹² Mazwaana tana, niom kombotmbot molo pa Kriŝi, mi niom wal ki Anutu kembei ta zin Israel i som. Pa niom wal ndelšoyom. Tana ŝua mbuššana ki Anutu ikam yom raama zin som. Mi kombotmbot su toono ti, mi kikilaala koron ambaišana ta Anutu isombe ikam piom na som. Paso, indeeše

✧ **2:4-5:** Yo 3:16; Ro 5:6+, 6:4+; Kol 2:12+ ✧ **2:6:** Kol 3:1+ ✧ **2:8:** Ro 3:24+, 4:16; Ga 2:16; Tit 3:4+ ✧ **2:9:** Ro 3:27, 4:5; 1Kor 1:29+; 2Tim 1:9 ✧ **2:10:** 2Kor 5:17; Ep 4:24; Tit 2:14

tana, niom kuute i som. ✧ ¹³ Mi koozi, niom wal ta munḡu kombotmbot molo pa Anutu na, kesekap la ki Yesu Krisi i, tabe ikam yom ma kamar kolouḡana pa Anutu kek. Pa Krisi siḡiini ta iwe zaala piom. ✧

¹⁴ Tana Krisi ta ikam ti ma itiḡan Anutu taparlup ti ma tewe tamen. Kere. Zin Yuda mi zin wal ta Yuda somḡan i, munḡu tiparluplup zin som. Pa tiparwe kan koi ma kembei ta siiri biibi imbot la mazwan. Tamen Krisi, ni ireege siiri tana, mi ilup zin ma tiwe wal tamen kek. ✧ ¹⁵⁻¹⁶ Ka zaala ta kembei: Indeeḡe kuliini ire yoyouḡana sala ke pambaaraḡana na, ikam ma tutu boozomen ta munḡu iwe mbukuunu pa wal uunu ru tana na, len uraata sa mini som. Pa ni isombe ikam mbulu popouḡana, mi ilup zin ma tiwe wal tamen ḡonoono. Tana indeeḡe Krisi imeete sala ke pambaaraḡana na, ipunmeete mbulu kizin ta tiparwe kan koi na, mi ikam zin ma timiili mini ki Anutu, be ziḡan Anutu tiparlup zin ma tiwe tamen. ✧ ¹⁷ Mi imar mi isoyaara uruunu ambaiḡana ta kembei: “Leleyom ambai. Pa niomḡan Anutu kaparlup yom ma kewe tamen kek.” Sua tana ima piom wal ta munḡu kombotmbot molo pa Anutu na, mi zin wal tau kembei timbotmbot kolouḡana pini na tomini. ✧ ¹⁸ Tana iti wal uunu ru, ta Krisi iwe zaala piti, mi Bubouḡana tamen ta iuluulu iti be tala kolouḡana pa Tamanda Anutu mi toso sua kiti ila kini. ✧

¹⁹ Tana koozi niom wal ndelḡoyom mini som. Inḡi kewe Anutu wal kini potomḡan, mi niomḡan

✧ **2:12:** Ro 9:4 ✧ **2:13:** Kol 1:20 ✧ **2:14:** Yo 14:27; Ro 5:1; Ep 3:6; Kol 1:19+ ✧ **2:15-16:** Ro 8:3+; Kol 2:14 ✧ **2:17:** Yesa 57:19; Lu 2:14; Nḡo 10:36 ✧ **2:18:** Ro 5:2; Ep 3:12; Ibr 10:19+; 1Pe 3:18

wal kini pakan kewe kartu pa kar saamba kek.✧
 20-21 Niom kewe kembei ta Urum Merere ka uraata pakan. Urum tana imender se uraata ki Anutu kwoono bizin ta munḡu tibeede sua kini na mi zin ngoḡana ki Krisi. Mi pat mataana kana ta ikis urum ka koronḡanḡan ta boozomen ma timbot murinmurin na, Krisi itunu. Naso urum izze ma iwe biibi, mi iwe Merere muriini potomḡana be imbot pa.✧ 22 Tana niom tomimi, niomḡan wal boozomen ta tisekap la ki Krisi i, na Krisi ikamam uraata piom bekena ilup yom. Naso ipo Anutu le muriini be Bubunḡana imbot pa.✧

3

Paulus, ni le uraata be iswe ḡgar turkeḡana ki Anutu pizin wal ta Yuda somḡan i

1 Nio Paulus. Inḡi tiur yo ma anḡbotmbot lela ru-umu sanaana ti paso, anḡbesmbeeze pa Yesu Krisi mi anḡkamam uraata bekena anḡuulu yom wal ta Yuda som na. ✧ 2 Anutu, ni ikampe yo mi iur uraata imar nomoḡ be anḡso yom pa munḡainḡana mi kampeḡana kini. Uruḡ na, niom ko keleḡ risa kek. ✧ 3 Niom kuute: Anutu iswe ḡgar kini turkeḡana pio. Ka sua pakan, ta inḡi anḡbeede ma ima i. ✧ 4 Mi so kapaata, nako kikilaala kembei nio anḡbot mat pa ḡgar kini turkeḡana. ḡgar tana iso pa Krisi tau. 5 Ta munḡu mi imar na, Anutu iswe kat ḡgar tana pizin tomtom som. Mi koozi na, Bubunḡana iswe piam

✧ **2:19:** Ep 3:6; Pil 3:20; Ibr 12:22+ ✧ **2:20-21:** Mt 16:18; 1Kor 3:9-16; 2Kor 6:16; Ep 4:15+; Tur 21:14 ✧ **2:22:** 1Pe 2:5 ✧ **3:1:** Ep 4:1; Pil 1:7; Plm 13,16; Kol 4:3; 2Tim 1:8; Plm 1,9 ✧ **3:2:** Ngo 9:15; 1Kor 4:1; Ga 2:7; Kol 1:25 ✧ **3:3:** Ngo 22:17,21, 26:16+; Ga 1:11+; Ep 1:9+; Kol 1:26

ngonjana potomņoyam ki Anutu mi Anutu kwoono bizin pakan ma imbota mat kek. ✧ ⁶ Ngar tana iso ta kembei: Zin wal ta Yuda somņan i, sombe tisekap la ki Kriſi, na uruunu ambaiņana ko iwe zaala pizin be ziņan zin Yuda zan pa matamur ki Anutu, mibe tiparlup zin ma tiwe wal tamen, mi tikam koronņ ambaiņana ta muņgu Anutu imbuk sua pa na. ✧

⁷ Mi nio na, Anutu itunu mburaana ta ikam uraata pio, mi ikampe yo biibi, mi iur uruunu ambaiņana tana imar nomonņ be aņwe mbesoonņo pa. ✧

⁸ Nonoono, nio ti sorokņonņ nonoono. Aņbot kaimerkat pa Anutu wal kini ta boozomen. Tamen Anutu ikampe yo biibi, mi iur uraata ti imar nomonņ be aņso zin wal ta Yuda somņan i pa Kriſi mbulu kini ndabokbokņan ta boozomen. Mbulu kini tana, iti tarao be takam ngar pa ma imap na som. ✧

⁹ Mi Anutu iur yo be aņpaute zin tomtom pa zaala tau ni ikam ma ngar kini turkeņana iur nonoono. Pa ta muņgu mi imar indeeņe koozi na, Anutu ta iur koronņ ta boozomen ma tipet na, iswe zaala tana som. Mi koozi, ni iswe ma ipet mat kek. ✧

¹⁰ Ni ikam ta kembei paso, ni leleene be zin aņela zannan mi zin bubuņana mburanņan ta timbotmbot sala maņaanaņana na, tire mar piti tomtom tau tomtot lela lupņana ki Kriſi i. Naso ngar kizin ipet, mi tikilaala Anutu ngar kini matakiņa boozomen ta ndabokbokņan ma ilip na. ✧ ¹¹ Tana mbulu ta boozomen ti, ina ito Anutu itunu ngar kini ta

✧ **3:5:** Ngo 10:28; 2Pe 1:21 ✧ **3:6:** Ga 3:14, 3:28+; Ep 2:13+

✧ **3:7:** Ro 1:5; 1Kor 4:1; Kol 1:23+ ✧ **3:8:** Ngo 9:15; 1Kor 15:9+;

Ga 1:16; 1Tim 1:13+ ✧ **3:9:** Ro 16:25+ ✧ **3:10:** Ro 11:33; Ep

1:21; 1Pe 1:12

leleene iur pa ta munḡu kek, indeeḡe saamba mi toono ipet zen na. Mi Merere kiti Yesu Krisi iwe zaala pa, ta inḡi iur ḡonoono kek. ¹² Tana iti sombe tesekap la ki Krisi mi tuurla kini, inako tomoto be tagarau Anutu mi toso sua kiti ila kini som. Pa kosa sa ipakaala iti pini mini som. ✧ ¹³ Tana ḡonoono, patanḡana ta ikamam yo i, inḡi anḡaada piom tau. Mi anḡo anḡombol yom ta kembei: Leleyom ipata pa pepe. Kemender mbolḡana, mi niyom se pa. ✧

Sunḡana ki Paulus

¹⁴ Nio anḡkam ḡgar pa koronḡ ta boozomen tana, tabe anḡek kumbunḡ pa Tamanda Anutu mi anḡo anḡsunḡ piom. ¹⁵ Pa ni zaana ta ise ki wal kini ta boozomen. Zin ta timbotmbot saamba a, mi zin ta timbotmbot toono na tomini. ✧ ¹⁶ Mi ni irao kat pa koronḡ matakiḡa boozomen ta ndabokbokḡan mi zannḡan. Tana itunu ko ikam mburaana piom, mi izeebe yom pa Bubunḡana. Naso ipombol kat leleyom. ✧ ¹⁷ Mi ni ko ikam yom ma kuurla kat. Naso Krisi itu sula leleyom. Mi ko ikam yom ma kikiskis kat mbulu ki kuur leleyom pizin tomtom mi Anutu, kembei ta ke uraana irokiskis toono na. Nio leleḡ be kombol se mbulu tana, kembei ruumu imbol se kitiimbi. ✧ ¹⁸ Naso niomḡan Anutu wal kini potomḡan ta boozomen karao be kakam kat ḡgar pa munḡainḡana ki Krisi, mi kikilaala babanḡana kini ta kembei: Ina ila ma ila, mi isala ma isala, mi isula ma isula kat ta meleeba na. ✧

✧ **3:12:** Yo 14:6; Ro 5:2; Ep 2:18; Ibr 4:16, 10:19 ✧ **3:13:** Pil 1:13+; Kol 1:24 ✧ **3:15:** Ep 1:10; Pil 2:9+ ✧ **3:16:** 2Kor 4:16 ✧ **3:17:** Yo 14:23; Kol 1:23, 2:7 ✧ **3:18:** Mbo 103:11

¹⁹ Mi so kembei, nako kikilaala kat munainjana kini. Tamen ko som. Pa ina ilip kat pa iti tomtom ngar kiti. Mi ina zaala tabe Anutu itunu izeebe iti mi lelende bok kat pa mbulu kini ndabokboknan ta boozomen. ✧

²⁰ Tana iti tapakuri. Pa mburaana ta ikamam uraata la lelende i, na biibi ma biibi kat. Tana koron pareinana ta so tiwi i pa, som takam ngar pa men, na ni irao be ikam. Mi ni irao be ikam koron pakan isala ki ma ilip kat. Pa ni itat pa kosa sa na som. ✧ ²¹ Tana iti ta tombot lela lupnana ki Krisi i, itinan Krisi itunu ko tezzwe Anutu zaana ma mbulu kini ndaboknana, mi iseeŋge iseeŋge ma ila. Nonono. ✧

4

Koron pakan ta ilup Krisi wal kini

¹ Tana nio ta anbotmbot lela ruumu sanaana ti pa Merere zaana na, anso anpombol yom be kapa pai tiom ma ambai men. Kakam ta kembei, to indeeŋe. Pa Anutu iboobo yom ma kewe lene kek. ✧ ² Tana kokoto kat ituyom, mi kakam mbulu luumunana men pa waeyom bizin ta ki Krisi i. Mi sombe tikam noobo yom, som tikam patajana piom, na keteyom malmal pizin pepe. Kabaada men, mi ku'urur leleyom pizin. ✧ ³ Pa Bubuana, ni ilup ti ma tewe wal tamen kek. Tana kakam kinkiini be kopombolmbol lupnana ki Krisi ma imbota ambai. ✧ ⁴⁻⁶ Kere. Krisi, lupnana kini tamen

✧ **3:19:** Yo 1:16; Ro 10:11+; Kol 2:2,9+ ✧ **3:20:** Ro 16:25; 1Kor 2:9+; Kol 1:29 ✧ **3:21:** Ro 11:36, 16:27; Ibr 13:21 ✧ **4:1:** Ep 3:1; Pil 1:27; 1Tes 2:12 ✧ **4:2:** Ga 5:22+; Kol 3:12+; 1Tes 5:14 ✧ **4:3:** Kol 3:14+

ta imbotmbot. Ina iti tomtom ta tuurla kini na. Mi Bubunana ta kembena. Tamen ta imbotmbot. Mi indeenje Anutu iboobo iti ma tewe lene na, iboobo iti be tuur matanda pa koron tamen. Ina mbotnana ki kar saamba. Mi Merere tamen imbotmbot, urlanana tamen imbotmbot, mi takam yok be tewe Merere tamen lene. Mi Tamanda Anutu tamen ta imbotmbot. Ni koron imap katuunu. Mi izeebe koron ta boozomen, mi koron ta boozomen tiwe zaala pini be ikamam uraata kini.✧

Anutu iur uraata matakiṅa ma irao iti

⁷ Kriṣi, ni ikampe iti tomtom tataṅa, mi ikam lende uraata matakiṅa ma ikot ti be topombol lupnana kini. Ito itunu leleene tau.✧ ⁸ Ka sua imbot pataṅa kek ta kembei. Iso:

Ni iporou ma ilip, ta ikam ka koi bizin ma tisala, mi ipamaala zin ila iwal biibi matan.

Mi ipomoozo zin tomtom, mi ikam len koron ambaimbaiṅan.✧ ⁹ Sua ta iso ni isala kor na, ina ka uunu parei? Ka uunu ta kembei: Ni isala men som. Munḡu ikoto itunu, mi isu toono, mi imeete ma isula kat ta toono.✧ ¹⁰ Tana ni ta isu, mi ni tana ta imiili ma isala pa saamba, mi izem ma isala ta kor a. Naso izeebe koron ta munḡaana men, mi koron ta boozomen timap timbot la ni kopo mbarmaana.✧ ¹¹ Mi ni ipomoozo lupnana kini pa koron ambaimbaiṅan matakiṅa. Pa iur tomtom pakan ma tiwe ḡḡonana kini, mi pakan tiwe kwoono bizin, mi pakan tizzoyaryaara

✧ **4:4-6:** Ro 11:36, 12:5; 1Kor 8:6, 12:4,11+; Ga 3:27+ ✧ **4:7:** Ro

12:3,6; 1Kor 12:11 ✧ **4:8:** Mbo 68:18; Kol 2:15 ✧ **4:9:** Yo 3:13

✧ **4:10:** Ngo 1:9; Ep 1:21+; Ibr 4:14

uruunu ambaijana pizin wal tau tiurla som na. Mi pakan na, len uraata be timboro zin tomtom mi tipaute zin pa sua ki Anutu.✧
 12 Ni iur zin wal ta kembei, beken a tiurpe Anutu wal kini ta boozomen. Naso tirao be tikam uraata ambaimbaijan, mi timbeeze pini, mi tipombol lupjana ki Kri si.✧ 13 Mi ko ila ila ma irao iti ta boozomen ngar kiti iwe tamen, mi tuurla raraate, mi tuute Anutu Lutuunu raraate. Pa urlajana kiti ko izze ma tewe kolman pa, mi ila ila ma mbulu kiti raraate pa mbulu ki Yesu Kri si.✧

14 Tana iti takam mbulu kembei ta zin nanjan munmun mini pepe. Kokena takan la sorok sua ma ngar kizin wal pakamkaamjan ta tipandelndel zin tomtom mi tikurru len pa mbulu kizin bozboozo. To tewe kembei woongo ta miiri ma duubu tipambiñbiñ mataana ma ila kena, ila kena.✧ 15 Tana takam kembena pepe. Bela toto sua njonono men, mi tuur kat lelende pizin tomtom. Naso mbulu ta boozomen ki Kri si itum la lelende, mi tewe kembei ta ni.✧ 16 Pa iti tomtom ta tewe kembei Kri si namaana ma kumbuunu ma koronjana ta boozomen. Mi ni ta iwe uteene piti, mi ikamam peeze piti, mi ikis ti ma tombot la murindi murindi. Mi sombe mbukunbukun ta boozomen tiparkis zin, mi itundu takamam uraata kiti kiti, mi tuur lelende par piti, inako lupjana ki Kri si ipet ma iwe biibi mi imbol.✧

Zaala poponjana ki Kri si

✧ **4:11:** Ro 12:6+; 1Kor 12:27+ ✧ **4:12:** Kol 1:24; 2Tim 3:17
 ✧ **4:13:** 2Kor 3:18; Kol 1:28, 2:2 ✧ **4:14:** 1Kor 14:20; Ibr 13:9; Yems 1:6 ✧ **4:15:** Ep 1:22; Kol 1:18; 2Pe 3:18; 1Yo 3:18 ✧ **4:16:** Kol 2:19

17-18 Tana nio anso sua mbolɔana piom pa Merere zaana ta kembei: Kapa pai tiom kembei zin wal ta matan munɔan mi tiute Anutu som na pepe. Pa ngar kizin na, ɔono somɔana. Mi mbotɔana ta ki Anutu i na, zin tiute risa som. Pa zitun tizeeze talɔan, ✧ 19 tanata tiyamaana sanaana kizin mini som, mi tikankaana. Mi tirao be tiyaraama zitun som, mi nin zze pa mbulu soroksorok ta boozomen. ✧

20 Kere. Indeeɔe tipaute yom pa Kresi na, tiso yom pa ka mbulu ta kembei? Som. 21 Niom kelen Kresi kalɔana kek. Mi sua ɔonoona ta Yesu iswe piti na, tipaute yom pa kek. 22 Mi tiso piom ta kembei: Mbulu tiom munɔɔana ramaki leleyom munɔɔana ta ipakamkaam yom, mi ikamam ma niyom izze pa mbulu bozboozo, mi ipasansaana yom na, kikinke ma tila len kembei ta mburu sananɔana. ✧ 23 Bela Anutu itooro leleyom mi ngar tiom ma iwe popoɔana kat. ✧ 24 Naso Anutu ikam yom ma kewe kembei tomtom popoɔana, mi kakam mbulu ta ndeeɔeɔana mi potomɔana men kembei ni itunu. ✧

25 Tana, niom ta boozomen kezem mbulu ki pakaamɔana ma imborene, mi kaparzzo sua ɔonoona men piom. Pa iti ta boozomen taparlup ti ma tewe wal tamen kek. ✧ 26 Mi sombe keteyom malmal, na kikiskis pepe. Kokena kakam sanaana. Tana loɔa mi kuurpe leleyom, mana zoɔ isula. ✧ 27 Kokena keteyom malmal ma kombotm-

✧ **4:17-18:** Ro 1:21; Ep 2:12; 1Pe 1:14, 4:3 ✧ **4:19:** Ro 1:24; Kol 3:5; 1Tes 4:5 ✧ **4:22:** Ep 4:17; Kol 3:9; Ibr 12:1; 1Pe 2:1 ✧ **4:23:** Yo 3:3; Ro 12:2; Kol 3:10 ✧ **4:24:** Ro 6:4; 2Kor 5:17; Ep 2:10; Kol 3:10 ✧ **4:25:** Sek 8:16; Ro 12:5; Kol 3:8+ ✧ **4:26:** Mbo 4:4; Mt 5:22+; Yems 1:19+

bot, to iwe zaala pa Tomtom Sanaana.✧

28 Mi zin wal ta so tikemem, na timap pa kuumbu kamɲana, mi timaŋga ma naman ikam uraata. Naso zitun len koron, mi tirao be tikam pizin wal ta timbot ŋoobo na tomini.✧

29 Mi sua sananɲana sa ipet pa kwoyom pepe. Koso sua ambainɲana men ta irao iuulu zin tomtom, mi ipei ŋgar kizin, mi ikam ma lelen ambai.✧

30 Mi kapasaana Anutu Bubunɲana Potomɲana leleene pepe. Pa ni ta iwe kilalan piom kembei niom wal ki Anutu. Mi sombe izeebe yom, na niom kuute: Sombe ka nol ipet, tona Krisi ko imar mi iyo yom ma kala kombot su kar kini.✧

31 Tana mbulu ki lelede ingis, mi ketende mal-mal, mi ketende ibeleu, mi kalɲanda izalla, mi tanɲalɲal sorok sua, ramaki mbulu matakiɲa ki tuur koi na, kiziiri ma ila ne. 32 Mi kaparkampewe yom, mi leleyom zanzaana par piom, mi kaparpurpewe leleyom, mi motoyom mbiriizikaala sanaana ki waeyom bizin, kembei Anutu ireege sanaana tiom paso, Yesu Krisi ta ndomoono piom.✧

5

Takam mat ka mbulu

1-2 Niom kewe Anutu lutuunu bizin kek, mi ni leleene piom ilip kat. Tana kapa ki Tomoyom Anutu, mi kuur leleyom pa tomtom ta boozomen, kembei Krisi iur leleene piti, mi izem itunu ma

✧ **4:27:** Yems 4:7; 1Pe 5:9; 1Yo 5:18 ✧ **4:28:** Ngo 20:34; 1Tes 4:11+; 2Tes 3:8+ ✧ **4:29:** Mt 12:36; Ep 5:4; Kol 3:8 ✧ **4:30:** Ro 8:23; 2Kor 1:22, 5:5; Ep 1:13+; 1Tes 5:19; Tur 7:3 ✧ **4:32:** Mt 6:14; Kol 3:13

imeete piti. Mbulu kini tana, Anutu ire kembei patoronjana kuziinijana ta ni leleene pa ilip.✧

³ Niom kewe Anutu wal kini potomjan kek. Tana mbulu ki urnjanol, mi mbulu kizin me ma nge, mi mbulu ki matanda koronjana na, kakam pepe. Mi sombe mbulu sa irao be ipei wal pakan ngar kizin ma tiso ko niom kakam mbulu ta kembei, ina tomini, kakam pepe. Kombot molo pa.✧

⁴ Mi sua sananjana sa ipet pa kwoyom pepe. Tana kekel kombol pepe, koso sua sorokorok pepe, mi kakam kombol ma iwe nepe pepe. Pa mbulu ta kembei, ina indeene som. Mi leleyom ambai pa Anutu, mi kwoyom ipakurkuri pa kampejana kini.✧ ⁵ Kere. Sombe tomtom sa iurur nol, som ikamam mbulu kizin me ma nge, som mataana koronjana, ina ni imbot lela peeze ki Krisi ziru Anutu som, mi zaana be ikam matamur kizin som. Pa mbulu tana, sombe ngar kiti ilala pa, ina kembei tembeeze pa merere pakaamjana.✧

⁶ Tana motoyom ingalngal ituyom. Kokena wal pakan tipakaam yom pa sua sorokorok pakan, mi tiyaaru yom ma kakam mbulu sananjan tana. Pa zin wal ta so tizorzooro Anutu, mi tinoknok mbulu ta kembei, ta Anutu kete malmaljana kini izze kizin.✧ ⁷ Tana wal ta kembena, kagaaba zin pa mbulu kizin risa pepe. Kombot molo pizin.

⁸ Mungu na, niom tomini kombotmbot la zugut leleene. Mi ingi Merere ikam yom ma kombot la mat leleene kek. Tana motoyom ingal be kapa pai

✧ **5:1-2:** Mt 5:48; Yo 13:34; Ga 2:20; 1Pe 1:15+; 1Yo 2:6 ✧ **5:3:** 1Kor 5:1, 6:15+; Kol 3:5; 1Tes 4:3 ✧ **5:4:** Ep 4:29 ✧ **5:5:** 1Kor 6:9+; Ga 5:19+; Kol 3:5 ✧ **5:6:** Ro 1:18; 2Tes 2:1+

tiom ma keswe mat tana ka mbulu. ✧ ⁹ Mat ipiyotyooto ka ḡonoono ta kembei: mbulu ambaimbainḡan ta boozomen, mbulu ndeeḡeḡan, mi sua ḡonoono. ✧
¹⁰ Kakam kinkiini be kuute kat mbulu ta Anutu leleene pa i. ✧ ¹¹⁻¹² Mi zin wal ta tikamam zugut ka mbulu ta ḡono somḡana na, kagaaba zin pa mbulu kizin pepe. Keswe mbulu kizin tana ma ipet mat, bekena tikilaala mi tizem. Pa mbulu sananḡana tau tikamam ki keḡana na, ipamianḡ zin kat. Mi sombe toso ka sua, na itundu kanda mianḡ pa tomini. ✧ ¹³ Tamen mat ikam koronḡ ta boozomen ma timbot mat. Pa mat iswe koronḡ ta boozomen. ✧
¹⁴ Uunu tina ta tozzo ka sua ta kembei:

Nu ta kenne na, maḡa!

Zem zin wal meeteḡan.

To mat ki Krisi iyaara pu. ✧ ¹⁵ Tana motoyom inḡal pai tiom. Kokena koto zin wal ta len ḡar somḡan i. Mi zin wal ta len ḡar ambainḡana na, to koto zin.

¹⁶ Koozi, sombe karao be kakam mbulu ambainḡana sa, na kakam pataaḡa. Pa kaimer ko kam kek? Pa inḡi mazwaana sananḡana.

¹⁷ Tana kakam ḡar kankaananḡana pepe. Kurru ḡar pa mbulu ta Anutu leleene pa i. ✧

¹⁸ Kiwin yok mbolḡana ma zaza pepe. Kokena ikam ma karao be kayaraama ituyom mini som, to kakam mbulu bozboozo. Kuur ituyom ila ki Bubunḡana be izebzeebe yom mi ikamam peeze

✧ **5:8:** Yo 12:36; Nḡo 26:18; Ep 2:11+; 1Pe 2:9; 1Yo 1:7+, 2:9+ ✧ **5:9:** Ga 5:22+ ✧ **5:10:** Mt 18:15; Ro 12:2 ✧ **5:11-12:** Ro 13:12; 1Kor 5:9+; 2Kor 6:14 ✧ **5:13:** Yo 3:20+; Ibr 4:13 ✧ **5:14:** Ro 13:11 ✧ **5:17:** Ro 12:2; 1Tes 4:3, 5:18

piom. Naso kipiyooyoto mbulu ta kembei:☆ 19 Ko kaparzzo sua piom mi kozzo pa mboe ta timbot la sua ki Merere na, mi mboe pakurñan, mi mboe popoñan ta timarmar pa Bubujana na. Mi kombombo mboe mi kezze kombom pa Anutu raama leleyom ambai.☆ 20 Mi mbulu pareiñana ta so ipet, nako leleyom ambai men pa Tamanda Anutu, mi kapakuri pa Merere kiti Yesu Kresi zaana.☆ 21 Mi kokototo ituyom, mi kaparlenñen la kalñoyom. Paso niom komototo Yesu Kresi mi kelenñen la kalñaana.☆

Mbulu tabe iti wal ulañanda takam pa kusindi bizin i

22 Niom moori na, kokototo ituyom mi kelenñen la kusiyom bizin kalñan, raraate kembei ta kokototo ituyom ma kelenñen la Merere kalñaana na.☆ 23 Pa kusiyom bizin, ta tiwe uteene piom mi tika-mam peeze piom, kembei ta Kresi iwe uteene pa wal kini ta ni ikamke zin ma timbot lela lupñana kini na.☆ 24 Tana niom moori kokototo ituyom mi kelenñen la kusiyom bizin kalñan pa koron ta boozomen, kembei ta lupñana ki Kresi tikamam pini.

25 Mi niom tomooto na, ku'urur kat leleyom pa kusiyom bizin, kembei ta Kresi iur kat leleene piti tomtom ta tombot lela lupñana kini na, mi izem itunu ma imeete piti,☆ 26-27 beken a ikam ti ma tewe Anutu wal kini potomñan. Mi ni ipus

☆ 5:18: Tut 20:1; Yesa 5:11; Lu 21:34 ☆ 5:19: Mbo 33:2+; Ngo 16:25; 1Kor 14:26 ☆ 5:20: Mbo 34:1; Kol 3:16+; 1Tes 5:18; Ibr 13:15 ☆ 5:21: 1Pe 5:5 ☆ 5:22: Un 3:16; Ep 6:5; Kol 3:18; 1Pe 3:1+ ☆ 5:23: 1Kor 11:3; Ep 1:22+, 4:15; Kol 1:18 ☆ 5:25: Ga 1:4; Kol 3:19; 1Pe 3:7

ti pa yok ramaki sua kini ma tewe ngeezenanda kek. Tana ikam ma iti ta tombot lela lupņana kini na, tewe kembei moori ulaņana ta runġuunu ambainana kat. Kuliini nġeeze men, muk sa ikami som, mi koronņana sa isaana som. Pa Krisi isombe ikam ti ma tewe lene kat, kembei ta tomooto ikam moori ma iwe kusiini.✠

²⁸ Mi ina raraate piom tomooto. Ku'urur kat leleyom pa kusiyom bizin, kembei ta leleyom pa ituyom kuliynom. Pa tomtom ta so iurur leleene pa kusiini, na iur leleene pa itunu tau. ²⁹ Kere. Asiņ iur koi pa itunu kuliini? Som. Iti ta boozomen tupututu itundu mi tomorro kat itundu kulindi. Mi Krisi ikamam mbulu raraate men piti tomtom ta tombot lela lupņana kini na. ³⁰ Pa iti ta tewe kembei ni namaana ma kumbuunu ma kwoono, mi koronņana ta boozomen.✠ ³¹ Mi sua imbot pataņa kek ta kembei:

Uunu tina ta tomooto ko izem tamaana ma naana, mi ziru kusiini tiparlup zin ma tiwe tamen.✠

³² Sua ti na, ka nġar turkeņana biibi. Pa nio aņre kembei tiso se ki Krisi mi lupņana kini.✠

³³ Tamen sua ti imar piti tomini. Tana niom tomooto ta boozomen bela kuur kat leleyom pa kusiyom bizin, kembei ta leleyom pa ituyom. Mi niom moori ta boozomen tomini, leyom nġer pa kusiyom bizin, mi kapakur zin.

✠ **5:26-27:** Yo 3:5, 15:3; 2Kor 11:2; Kol 1:22; Tit 3:5; Ibr 10:22

✠ **5:30:** Ro 12:5; 1Kor 12:27 ✠ **5:31:** Un 2:24; Mt 19:5; 1Kor 6:16 ✠ **5:32:** Tur 19:7

6

Sua ta ıla pizin pikin mi taman ma nan bizin

¹ Mi niom pikin na, kozo kelenj la tomoyom ma noyom bizin kaljan. Pa ina indeeje pa Merere njar kini. ✧ ²⁻³ Kelenj sua ki Anutu ti: Lem nger pa tomom ma nom mi mbeeze pizin. ✧ Tutu ti na, tutu mataana kana ta ka sua mbukjana imbotmbot raama. Sua ta kembei: Naso nu mbot ambai su toono ma molo.

⁴ Mi niom ta taman bizin na, kapamalmal sorok lutuyom bizin keten pepe. Komboro kat zin, mi kapazal zin mi kosope zin. Mi sombe kapazal zin, na koto zaala ki Merere mi kakam. ✧

Sua pizin mbesooŋo mi zin bibip kizin

⁵ Mi niom mbesooŋo na, kozo kelenj la zin bibip tiom kaljan, kapakur zin, mi kembeeze pizin raama leleyom, kembei ta kembesmbeeze pa Krişi itunu. ✧ ⁶ Kokena kakam pakaamjana pa uraata tiom ta kembei: Sombe kere zin bibip tiom timar, to kakam kat uraata pa matan bekena kakam lelen. Mi so tizem yom mi tila len, tona kakam kat uraata mini som. Kakam kembena pepe. Pa niom na, mbesooŋo ki Krişi. ⁷ Tana kakam kat uraata tiom, mi kakam raama leleyom. Naso koto Anutu leleene. Pa uraata tiom tana, kakamam pizin tomtom men som. Ina kakamam pa Anutu tomini. ⁸ Tana motoyom injal be kakam kat. Pa niom kuute: Iti ta boozomen, sombe tewe mbesooŋo, som tewe mbesooŋo som, mi sombe takam uraata

✧ **6:1:** Kol 3:20+ ✧ **6:2-3:** Kam 20:12; Mt 15:4 ✧ **6:4:** Lo 6:7; Tut 22:6 ✧ **6:5:** 1Tim 6:1; Tit 2:9+; 1Pe 2:18

kiti ambai, inako Merere ikam lende kadoono ambainana.✠

⁹ Mi niom wal ta leyom mbesoono na tomini, leyom nger pizin. Kokena kapamoto zin sorok. Pa niom kuute: Niomnan leyom biibi tamen tau: Ni ta imbotmbot saamba a. Mi ni ikamam ngar pa tomtom zan som. Ikamam mbulu raraate men pa tomtom ta boozomen.✠

Wal urlanan bela tiur mburu malmal kana ki Anutu, to timender mboljana

¹⁰ Ayo, ingi be anpemet sua tio. Niom bela kakam mburoyom la ki Merere. Naso mburaana keskeezenana ipombol yom.✠ ¹¹ Pa Tomtom Sanaana, ni le ngar biibi kat pa pakaamjana. Tana kuur mburu malmal kana boozomen ta ki Anutu i be ipakaala yom. Naso kemender mboljana, mi kotop pa Tomtom Sanaana pakaamjana kini som.✠ ¹² Pa toono ti na, zugut muriini. Mi ingi itinan zin tomtom toono kan men toporrou som. Ingi zin bubunana sananjan ta timbotmbot pa manaanana i, mi zin peeze kan, mi koron bibip ki toono ti ta mburanjan mi zannan na, ta itinan toporrou.✠ ¹³ Tana kuur mburu malmal kana boozomen ta ki Anutu i be ipakaala yom. Beso gorgor sananjan ki toombonana ipet, tona niom ko karao be kemender mboljana, mi koporoukaala ituyom ma kilip pa toombonana tana. Mburu malmal kana ki Anutu, ina mbulu ta kembei.✠ ¹⁴ Kozo kemender mboljana, mi koto sua

✠ **6:8:** Mt 25:34+; 2Kor 5:10 ✠ **6:9:** Ngo 10:34+; Ro 2:11; Kol 4:1

✠ **6:10:** 1Kor 16:13; 2Tim 2:1 ✠ **6:11:** Ro 13:12+; 2Kor 6:7, 10:4;

1Tes 5:8+ ✠ **6:12:** Ep 2:2; 1Pe 5:8+ ✠ **6:13:** 2Kor 6:7, 10:4

ḡonoono raama leleyom. Pa ina iwe kembei ta pus be ikiskis kawaala tiom. * Mi kakam mbulu ndeenḡana. Pa ina iwe kembei mburu mbolḡana ta zin zaaba kan tipakalkaala kan mbooro pa i.✧
 15 Mi uruunu ambaiḡana ta iso iti pa zaala tabe itinḡan Anutu mi zin tomtom taparlup ti ma tewe tamen na, motoyom siḡsiḡ pa be kosoyaara pizin tomtom. Pa ina iwe kembei kumbuyom keteene.✧
 16 Mi kikiskis kat urlaḡana tiom. Pa ina koronḡ biibi kat. Iwe kembei ta siḡgiao piom be koporoukaala ituyom pa Tomtom Sanaana peene kini lutuunu boozomen ta you ikanan la matan na.✧ 17 Mi kakam ulaḡa ki Anutu ma iwe leynom. Pa ina iwe kembei ta mburu mbolḡana be isekaala uteyom. Mi sua ki Anutu ta Bubunḡana ikam piti na, kakam ma iwe leynom buza.✧ 18 Tana kakamam mbulu ta boozomen tana, mi kuzunḡunḡ raama Bubunḡana mburaana totomen. Kataḡoro Anutu be iuulu yom. Mi kezem sunḡana pepe. Konoknok men. Tana kapamatmaata mi kuzunḡunḡ pa Anutu wal kini potomḡan ta boozomen.✧

19 Mi motoyom inḡal yo tomini pa sunḡana. Kusunḡ pa Anutu beso aḡkam sua pizin tomtom na, ni ipombol yo be aḡmoto som, mi iso yo pa sua tabe aḡkam pizin i. Naso aḡswe kat uruunu ambaiḡana ta munḡu ike, mi koozi ipet mat kek.✧ 20 Uruunu

* **6:14:** Zin zaaba kan ki Rom, sombe tila pa malmal, to tiselek kawaala kizin ma ise, mi tipo kat pa koronḡ kembei ta pus, bekena tiloondo kat. ✧ **6:14:** Mbo 132:9; Yesa 11:5; Lu 12:35; 1Tes 5:8; 1Pe 1:13 ✧ **6:15:** Yesa 52:7; Ro 10:15 ✧ **6:16:** 1Pe 5:9; 1Yo 5:4 ✧ **6:17:** Yesa 59:17; 1Tes 5:8; Ibr 4:12; Tur 1:6, 19:15 ✧ **6:18:** Mt 26:41; Lu 18:1; Ro 12:12; Kol 4:2; 1Tes 5:17 ✧ **6:19:** Nḡo 4:29; Ro 15:30+; Kol 4:3; 2Tes 3:1

ambainjana, nio ankam Anutu runguunu mi anzzo. Tanata ingi tiur yo ma anmar anbotmbot lela ruumu sanaana ti. Tana kusun pio be anmoto som, mi anmender mboljana mi anso ka sua. Naso ankam kat uraata tio.✧

Sua pemetjana

²¹ Tonmatizin kiti Tikikus ta mbesoŋo ŋonoono ki Merere mi nio lelen pini ilip na, ni ko isotaara yom pa koron ta boozomen. Naso kuute mbotjana tio mi uraata ta ankamam i.✧ ²² Uunu tina ta ango i ma ima i. Pa lelen be ni isotaara yom pa mbotjana tiam, mibe ipombol yom pa sua pakan tomini.

²³ Tamanda Anutu mi Merere kiti Yesu Kresi ko timboro yom tonmatizin tiam tana ma kombot ambai, mi ikam yom ma leleyom par piom, mi kuurla kat. ²⁴ Mi wal boozomen ta so tiurur lelen pa Merere kiti Yesu Kresi, mi tizemi som na, kampenjana kini ko imbotmbot se kizin. Ŋonoono.

✧ **6:20:** Ngo 28:20; 2Kor 5:20 ✧ **6:21:** Ngo 20:4; Kol 4:7+

**Anutu Sua Kini Potomaxana
Genesis, Exodus, Ruth, Psalms, Proverbs, Jonah, and
The New Testament in the Mbula Language of Papua
New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Mbula long
Niugini**

Copyright © 1996 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mbula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

a815c47a-4c36-5240-a396-70cbd5e9b593